

C 1771/218

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:  
आवेदन संख्या :

E 0718/0117

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि:

30/7/18

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Parshu Ram

AGE-YEARS वय-वर्ष

SEX लिंग

45 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम

Biram Singh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS बासिन अवासीय पाल

HNO - 202, Karam Vihar, Part - 4.

Ritika, New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : अपने अवासीय पाल

— as above —

**Koshika**  
foundation  
Building block of life



Preop Postop  
0117 Parshu Ram

OCCUPATION:

Shopkeeper.

MARRIED (मिश्रित) / UNMARRIED (अमिश्रित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

50,000/-

(Attach Proof of income)

(आय का मालिय संतोष)

NA

PAN No. रजिस्टर संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आप का राज है (जो मन्त्र हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No

हाँ नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Chintu Kumar,	25	M	Son
	Two Daughters			Married,

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिए चिह्नित अध्याय

BPL Card (Attach Card/Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ
गरीबी रोका के नीचे प्रयोग पाया (प्रयोग पर कोई छाप भी छाप नहीं संतुष्ट हो।)	अल्प आप की प्रश्न पर (प्रश्न पर कोई छाप भी छाप नहीं संतुष्ट हो।)	उपरोक्त कार्ड (प्रयोग पर कोई छाप भी छाप नहीं संतुष्ट हो।)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किसे गये चिह्नित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतियोगिता भूमि संतुष्ट	
1.	Diagnosis-	Re - PSC (E - PSC)
2.	Surgery	Re - RCU + IOL

## ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सी गई सहायता राशि
1.	Venu	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करते हैं:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार सच्च एवं सही हैं; किसी भी दूसरे विवरण एवं कामना असाधारण बना होता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता प्राप्त की गई थी, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की दृष्टि के दिले विकल्प नहीं है, जो इस प्राप्ति में पड़ गया है।
- 3) मैं दूषित करता हूं कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस तरीके से जारी करना अवश्यक वा गमन विवरण किसी वज्र द्वारा निषिद्धकरणीय कारणीय हो न जाए तिथे है और वह दूषित होना चाहिए।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की जाव लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमती की दृष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके योगीयों" की अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, जीवंत और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित हैं, उसे "कोशिका" एवं नामी, दर्शन, वर्णन/वा दूसरे उद्देश्य से चुनी गयी विवरणों और उसकी उद्देश्यों के दिले विकल्पीय वैध प्राप्ति व्यवस्था से प्रदर्शित करने के दिले नहीं है। मेरे प्राप्ति का विवरण में इतना के पास या बाद में करने के दिले "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, पता, जीवंत और विवरण जो विवरण में दर्शित हैं मुझे स्वयं सहायता का हक्क नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके योगीयों का विवेचन अवैत्ता और व्यवस्थाएँ होती हैं।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण

4231211

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

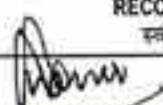
हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से सहमती/अंगूठी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरणों की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मात्र व स्वीकृत करते हैं:

- 1) यह कि न तो गर्भावान और न भी व्यायाम में विविध सहायता किसी भी सहायता संस्थान या विकल्पीय अन्य स्रोत से इतना छोटी/भाष्यात्मक में स्रोत या ले जाए है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विविधीय उद्देश्य के साथ-साथ में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्राप्त सहायता विविध अविकाश/साक्षात् हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अप्रत्यक्ष विकल्पीय अन्य संस्थान या विकल्पीय अन्य संस्थान में सहायता संस्थान का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि से यह कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय नियन्त्रण हेतु विकल्पीय और सहायती संस्थान या विकल्पीय अन्य संस्थान में जीवंत होती हैं।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में की गई सहायता प्राप्ति विविध विविध उद्देश्यों की है। ऐसी पर हस्ताक्षर द्वारा यह नहीं सल्लाह या विवरण द्वारा व्यक्तिगत वा युक्तिगत रूप से एवं व्यापक रूप से उपलब्ध/विकल्पीय अन्य सुविधा और व्यवस्था की होती है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विकल्पीय प्रकार का कोई व्यापार नहीं है। इसलिए हस्ताक्षर में ऐसी कोई इतना सुविधा और व्यवस्था की जानकारी नहीं होती है कि "कोशिका" को कोई सुविधा या विवेचनीय इस सम्बन्ध में जीवंत होती है।

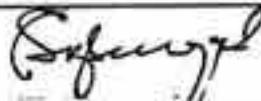
**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम रुक्षण की तिथि  31/8/19	  DR. WANGCHUK DOMA (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) VENUE EYE CARE & RESEARCH CENTRE राजकीय कान और विद्यमान वा रोगी का 1031, SAKET, NEW DELHI - 110090 PHONE: 011-26110233	  TANUJA JOSHI Director VENUE EYE CARE & RESEARCH CENTRE 1031, SAKET, NEW DELHI - 110090 PHONE: 011-26110233 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व उपायकरण अधिकृत अधिकारी
--	---	---

Phase FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION  
Reg. No. - 51023

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर 2

